



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 10 września 2015 r.

Poz. 5322

### POROZUMIENIE

z dnia 21 stycznia 2015 roku

zawarte pomiędzy:

**Miastem Nowy Sącz reprezentowanym przez:  
Prezydenta Miasta Nowego Sącza – Ryszarda Nowaka**

a

**Gminą Lipinki reprezentowaną przez:  
Wójta Gminy Lipinki – Czesław Rakoczy  
przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy – Stanisławę Liana**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12 i art. 74 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2013 r., poz. 594, z późn. zm.), art. 13 pkt 6 lit. a) ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (t.j. Dz.U. z 2011 r., Nr 197, poz. 1172 z późn. zm.), Uchwały nr LXIX/659/2014 Rady Miasta Nowego Sącza z dnia 21 lipca 2014 r. w sprawie wyrażenia zgody na przejęcie przez Miasto Nowy Sącz zadań gmin i powiatów z województwa małopolskiego, które podpiszą stosowne porozumienie, w zakresie usług świadczonych przez Sądecki Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Nowym Sączu oraz Uchwały nr II/10/2014 Rady **Gminy Lipinki** z dnia 30 grudnia 2014 w sprawie powierzenia Miastu Nowy Sącz realizacji zadania publicznego z zakresu pomocy społecznej.

**§ 1. Gmina Lipinki** powierza, a Miasto Nowy Sącz przyjmuje do wykonania w okresie od **01.01.2015 r. do 31.12.2015 r.** zadania w zakresie udzielania schronienia w hostelu prowadzonym przez Sądecki Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Nowym Sączu dla mieszkańców **Gminy Lipinki** znajdujących się w sytuacji ostrego kryzysu związanego z zagrożeniem życia i zdrowia oraz ofiar przemocy.

**§ 2. 1.** Zadania o których mowa w § 1 świadczone będą całodobowo i obejmują:

- 1) pełnienie dyżuru przez osoby odpowiedzialne za przyjęcie osób do hostelu w Sądeckim Ośrodku Interwencji Kryzysowej.
- 2) Udzielenie niezbędnej pomocy w zakresie specjalistycznych usług psychologicznych, prawnych i socjalnych.

**§ 3. 1.** Koszt realizacji zadań określonych w § 1 i § 2 obciąża **Gminę Lipinki**, która przekaze na ten cel środki finansowe w postaci dotacji wyliczonej wg kosztów określonych w załącznik nr 1 do niniejszego porozumienia, który stanowi jego integralną część.

**2. Gmina Lipinki** dokona jednorazowej wpłaty dotacji określonej w ust. 1 w kwocie **3286,00 zł** (słownie: **trzy tysiące dwieście osiemdziesiąt sześć 00-100**) na rachunek bankowy Urzędu Miasta w Nowym Sączu: Bank Śląski O/ Nowy Sącz nr 02 1050 1445 1000 0023 5299 0507 w terminie do **31 marca 2015 r.**

**3.** Rozliczenie dotacji udzielonej na cały rok budżetowy przekazane będzie **Gminie Lipinki** w terminie do 31 stycznia 2016 r. wg wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszego porozumienia.

**4.** Rozliczenie dotacji udzielonej na czas krótszy niż rok budżetowy przekazane będzie **Gminie Lipinki** w terminie do końca miesiąca następującego po upływie obowiązywania porozumienia wg wzoru stanowiącego ww. załącznik nr 2. (ust. 4 i 5 powinny być uwzględnione stosownie do czasu obowiązywania porozumienia).

5. Niewykonanie niniejszego porozumienia w zakresie zadań określonych w § 1 i § 2 z powodu okoliczności, za które odpowiedzialność ponosi Sądecki Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Nowym Sączu, powoduje konieczność zwrotu na rachunek bankowy w BS Lipinki nr: 62 8628 0000 2001 0000 2571 0001 w terminie do **31 stycznia 2016 roku** niewykorzystanej dotacji obliczonej jako iloczyn liczby dni niewykonania niniejszego porozumienia i kwoty określonej w załączniku nr 1, jako dzienny koszt zadań określonych w § 1 i § 2.

§ 4. 1. Miasto Nowy Sącz zobowiązuje się przekazaną dotację przeznaczyć wyłącznie na zadania określone niniejszym porozumieniem i wykorzystać ją w terminie do dnia 31.12.2015 r.

2. W przypadku niewykorzystania dotacji zgodnie z przeznaczeniem lub rażącego naruszenia porozumienia przez jedną ze stron, druga strona ma prawo rozwiązać niniejsze porozumienie przez oświadczenie złożone na piśmie.

3. W wyniku zaistnienia sytuacji opisanej w ust. 2 strony zobowiązują się do niezwłocznego rozliczenia wzajemnych należności i zobowiązań w terminie nie dłuższym niż 7 dni od dnia doręczenia oświadczenia, o którym mowa w ust. 2 wraz z odsetkami liczonymi jak dla zobowiązań podatkowych, których bieg rozpoczyna się od daty przekazania dotacji.

§ 5. Zmiany niniejszego porozumienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 6. Wszelkie spory wynikłe na tle realizacji porozumienia rozstrzygane będą przez sądy powszechne właściwe miejscowo dla Miasta Nowy Sącz.

§ 7. Miasto Nowy Sącz zobowiązane jest zgłosić niniejsze porozumienie właściwym organom celem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

§ 8. Porozumienie sporządzono w 3 egzemplarzach w tym jeden dla **Gminy Lipinki**.

Wójt Gminy Lipinki  
**Czesław Rakoczy**

Prezydent Miasta Nowego Sącza  
**Ryszard Nowak**

Skarbnik Gminy Lipinki  
**Stanisława Liana**

**Załącznik**  
do Porozumienia  
z dnia 21 stycznia 2015 r.

Kwota dotacji na realizację zadań określonych w § 1 i § 2 porozumienia dla mieszkańców miasta/ *gminy Lipinki* w okresie od 01.01.2015 r. do 31.12.2015 r. wynosi 3286,00 zł i obliczona została jako iloraz kosztów utrzymania hostelu w roku poprzednim (budżetowym zakończonym np. dla porozumień na 2015 r. – koszty z 2013 r.) oraz ilości podpisanych porozumień z ościennymi j.s.t. w 2013 roku.

Dzienny koszt zadań określonych w § 1 i § 2 niniejszego porozumienia obliczony zostanie wg wzoru:

3286,00 ( Kwota dotacji)

Dzienny koszt zadań = ----- = 9,00

365 (Liczba dni obowiązywania porozumienia)

Wójt Gminy Lipinki  
**Czesław Rakoczy**

Prezydent Miasta Nowego Sącza  
**Ryszard Nowak**

Skarbnik Gminy Lipinki  
**Stanisława Liana**